

**Germany-Munich: Sewage, refuse, cleaning and environmental services**

OJ S 232/2020 27/11/2020

Contract notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Abfallwirtschaftsbetrieb München (AWM) – Vergabestelle 7

Postal address: Georg-Brauchle-Ring 29

Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Postal code: 80992

Country: Germany

E-mail: [vergaben.awm@muenchen.de](mailto:vergaben.awm@muenchen.de)

Telephone: +49 8923331075

Fax: +49 8923331176

**Internet address(es):**Main address: <https://vergabe.muenchen.de/>Address of the buyer profile: <https://vergabe.muenchen.de/>**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://vergabe.muenchen.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=Details&TenderOID=54321-Tender-174fda037c3-17c650b453415b09>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://vergabe.muenchen.de/>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Entleerung und Reinigung von Fettabscheidern in öffentlichen Bildungseinrichtungen

Reference number: VGSt7-2020-0041

**II.1.2. Main CPV code**

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

**II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

Entleerung und Reinigung von Fettabscheidern an öffentlichen Bildungseinrichtungen des Referates für Bildung und Sport der Landeshauptstadt München und ordnungsgemäße Entsorgung der Fettabscheiderinhalte.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 1 The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Für den Fall, dass nur ein wertbares Angebot für beide Lose eingeht, kann dieser Bieter ausnahmsweise für alle Lose den Zuschlag erhalten.

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Los 1

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services, 90513000 Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services, 90500000 Refuse and waste related services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadtgebiet München

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Entleerung und Reinigung von Fettabscheidern an öffentlichen Schulen, städtischen Tagesheimen, heilpädagogischen Tagesstätten, städtischen Kindertageseinrichtungen und weiteren Bildungseinrichtungen, in denen Fettabscheideranlagen verbaut sind, der Landeshauptstadt München und ordnungsgemäße Entsorgung der Fettabscheiderinhalte in den Stadtbezirken 4,7, 9-12, 19-25  
Insgesamt 101 Einrichtungen.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/04/2021 End: 30/09/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Verlängerungsoption bis 31.3.2024 (1 Jahr 6 Monate)

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11.**

## **Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Los 2

Lot No: 2

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services, 90513000 Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services, 90500000 Refuse and waste related services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

NUTS code: DE21F Miesbach

NUTS code: DE21K Rosenheim, Landkreis

NUTS code: DE216 Bad Tölz-Wolfratshausen

Main site or place of performance: Stadtgebiet München Außenstellen in den Landkreisen Bad Tölz-Wolfratshausen, Rosenheim und Miesbach

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Entleerung und Reinigung von Fettabscheidern an öffentlichen Schulen, städtischen Tagesheimen, heilpädagogischen Tagesstätten, städtischen Kindertageseinrichtungen und weiteren Bildungseinrichtungen, in denen Fettabscheideranlagen verbaut sind, der Landeshauptstadt München und ordnungsgemäße Entsorgung der Fettabscheiderinhalte in den Stadtbezirken 1-3, 5-6, 8, 13-18 und Außenstellen  
Insgesamt 87 Einrichtungen.

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/04/2021 End: 30/09/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Verlängerungsoption bis 31.3.2024 (1 Jahr 6 Monate)

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

##### **II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Nachweis der abfallrechtlichen Genehmigung für die Beförderung von AVV 200108 sowie der Behandlung in Anlegung an die EfbV

Fragebogen zur Eignungsprüfung mit den folgenden Angaben und Erklärungen:

- Der Bewerber/Bieter muss als Referenz mindestens 3 zufriedenstellend erbrachte vergleichbare Leistungen vorweisen. Als vergleichbare Leistung gilt in vorliegendem Fall die Entleerung und Reinigung von Fettabscheidern und die ordnungsgemäße Entsorgung der Fettabscheiderinhalte,
  - Eigenerklärung über die Vereinbarung zur Auftragsverarbeitung  
Gemäß Art. 28 Abs. 3 DSGVO
  - Eigenerklärung, dass wasserrechtliche Anforderungen bei der Behandlung eingehalten werden,
  - Darlegung der Behandlungsanlage und der Verwertungsweise,
  - Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen,
- Fehlende Unterlagen sind auf Verlangen fristgerecht nachzureichen. Für Leistungen, die von einem Unterauftragnehmer erbracht werden, sind die entsprechenden Nachweise des Unterauftragnehmers einzureichen.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 12/01/2021 Local time: 10:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6.**

## Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/03/2021

### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 12/01/2021 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure: Entfällt

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

2022

### VI.3. Additional information

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

Internet address: [https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/ueber\\_uns/zentralezustaendigkeiten/vergabekammer-suedbayern/](https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/ueber_uns/zentralezustaendigkeiten/vergabekammer-suedbayern/)

#### VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

#### VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Abfallwirtschaftsbetrieb München (AWM) – Vergabestelle 7

Postal address: Georg-Brauchle-Ring 29

Town: München

Postal code: 80992

Country: Germany

E-mail: [vergaben.awm@muenchen.de](mailto:vergaben.awm@muenchen.de)

Internet address: <https://vergabe.muenchen.de/>

### VI.5. Date of dispatch of this notice

24/11/2020